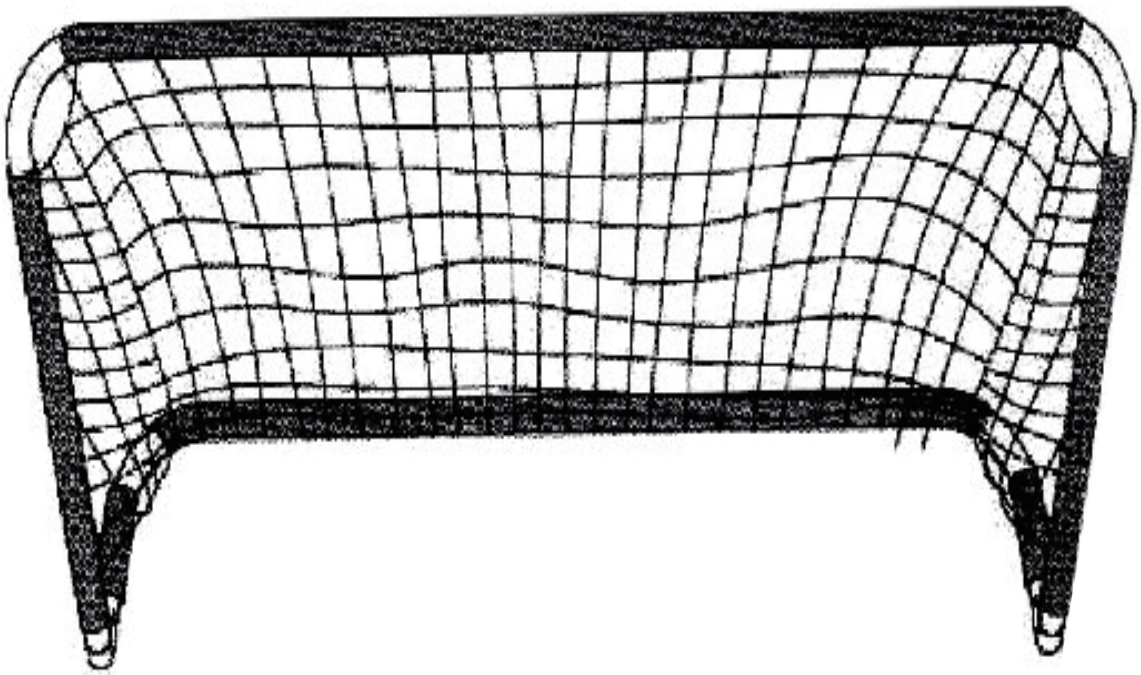
IN230600543V01_UK_FR_ES_PT_DE_IT

A62-027_A62-027V01



EN_IMPORTANT, RETAIN FOR FUTURE REFERENCE: READ CAREFULLY.
FR_IMPORTANT: A LIRE ATTENTIVEMENT ET A CONSERVER POUR VOUS Y REFRERER ULTERIEUREMENT
ES_IMPORTANTE, LEA DETENIDAMENTE Y GUARDE PARA FUTURAS REFERENCIAS.
PT_IMPORTANTE, GUARDE PARA FUTURA REFERÊNCIA, LEIA ATENTAMENTE.
DE_WICHTIG! SORFGFÄLTIG LESEN UND FÜR SPÄTERES NACHSCHLAGEN AUFBEWAHREN.
IT_IMPORTANTE, LEGGERE E CONSERVARE QUESTO MANUALE D'ISTRUZIONE PER UN USO FUTURO.

EN

Warning:

* When assembling, it is recommended to wear safety glasses to protect your eyes.
* Children must be supervised when playing with this equipment.
* Use this product only on flat and regular surfaces - do not place it on stairs or slopes.
* For outdoor use only.
* Keep the device at least 8 feet away from objects such as fences, garages, houses, clotheslines, overhanging branches, and power lines.
* Use common sense when playing with this product.
* This product is stable - it remains balanced during use.
* Do not stand behind the net (or in the path of the kicked ball) to avoid being hit by the ball.
* Do not stand on this device - it could damage it and cause injury.
* Do not use this product as a bungee jump or for other purposes, other than those described in this manual.

FR

ATTENTION:

* Lors de l'assemblage, il est recommandé de porter des lunettes de sécurité pour protéger vos yeux.
* Les enfants doivent être surveillés lorsqu'ils jouent avec cet équipement.
* N'utilisez ce produit que sur des surfaces plates et régulières - ne placez-le pas sur des escaliers ou des pentes.
* Pour une utilisation en extérieur uniquement.
* Gardez l'appareil à au moins 8 pieds de distance d'objets tels que les clôtures, les garages, les maisons, les cordes à linge, les branches en surplomb et les fils électriques.
* Il faut faire preuve de bon sens quand on joue avec ce produit.
* Ce produit est stable - il reste en équilibre lors de son utilisation.
* Ne vous tenez pas derrière le filet (ou dans la trajectoire du ballon botté) pour éviter d'être touché par le ballon..
* Ne vous tenez pas sur cet appareil - cela pourrait l'endommager et causer des blessures.
* N'utilisez pas ce produit comme un saut à l'élastique ou à d'autres fins, autres que celles décrites dans ce manuel.

DE

ACHTUNG:

* Es wird empfohlen, beim Zusammenbau eine Schutzbrille zu tragen, um Ihre Augen zu schützen.
* Kinder müssen beim Spielen mit diesem Gerät beaufsichtigt werden.
* Verwenden Sie dieses Produkt nur auf flachen und ebenen Oberflächen - stellen Sie es nicht auf Treppen oder an Hängen auf.
* Nur für den gebrauch im freien!
* Halten Sie das Gerät mindestens 8 Fuß von Gegenständen wie Zäunen, Garagen, Häusern, Wäscheleinen, überhängenden Ästen und elektrischen Verkabelungen entfernt.
* Verwenden Sie den gesunden Menschenverstand, wenn Sie mit diesem Produkt spielen.
* Dieses Produkt ist stabil - es bleibt bei der Verwendung im Gleichgewicht.
* Stellen Sie sich nicht hinter das Netz (oder in die Schussbahn des Balls), um zu vermeiden, dass Sie vom Ball getroffen werden.
* Stehen Sie nicht auf diesem Gerät - es könnte das Gerät beschädigen und Verletzungen verursachen.
* Verwenden Sie dieses Produkt nicht als Bungee oder für andere Zwecke, als in diesem Handbuch beschrieben.

ES

ADVERTENCIA:

* Al montar, se recomienda usar gafas de seguridad para proteger los ojos.
* Los niños deben ser supervisados siempre que jueguen con este equipo.
* Use este producto solo en superficies planas y uniformes; no lo coloque en escaleras o pendientes.
* Solo para uso en exteriores.
* Mantenga el producto a una distancia mínima de 2,5 metros de objetos como cercas, garajes, casas, tuberías de lavandería, ramas colgantes y cables eléctricos.
* Se debe usar el sentido común al jugar con este producto.
* Este producto es estable: se mantiene equilibrado cuando se usa.
* No pararse detrás de la red (o en el camino de la pelota que se patea) para evitar ser golpeado por la pelota.
* No se pare sobre esta unidad; podría dañar la unidad y causar lesiones.
* No utilice este producto para ningún otro propósito que no sea el descrito en este manual.

PT

Atenção:

* Ao montar, recomenda-se o uso de óculos de protecção para proteger os seus olhos.
* As crianças devem ser supervisionadas quando brincam com este equipamento.
* Utilizar este produto apenas em superfícies planas e uniformes - não colocar em escadas ou declives.
* Apenas para uso exterior.
* Mantenha o aparelho a pelo menos 8 pés de distância de objectos como vedações, garagens, casas, tubos de lavandaria, ramos salientes e fios eléctricos.
* O bom senso deve ser usado quando se brinca com este produto.
* Este produto é estável - mantém-se equilibrado quando é utilizado.
* Não ficar atrás da rede (ou no caminho da bola a ser chutada) para evitar ser atingido pela bola.
* Não fique de pé sobre este aparelho - pode danificar a unidade e causar ferimentos.
* Não utilizar este produto para qualquer outro fim, para além do que é descrita neste manual.

IT

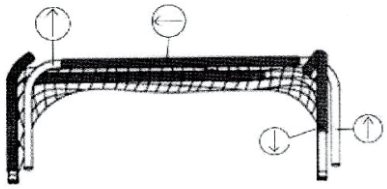
Avvertenze:

* Durante l'assemblaggio, si consiglia di indossare occhiali di sicurezza per proteggere gli occhi.
* I bambini devono essere sorvegliati quando giocano con questo equipaggiamento.
* Utilizzare questo prodotto solo su superfici piatte e regolari - non posizionarlo su scale o pendenze.
* Solo per uso esterno.
* Tenere l'apparecchio a almeno 8 piedi di distanza da oggetti come recinzioni, garage, case, fili per stendere, rami sporgenti e linee elettriche.
* Usare il buonsenso quando si gioca con questo prodotto.
* Questo prodotto è stabile - rimane in equilibrio durante l'uso.
* Non stare dietro la rete (o nel percorso del pallone calciato) per evitare di essere colpiti dal pallone.
* Non stare su questo apparecchio - potrebbe danneggiarlo e causare lesioni.
* Non usare questo prodotto come bungee jumping o per altri scopi, oltre a quelli descritti in questo manuale.

EN

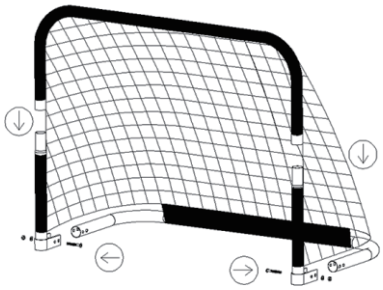
01

When you open the package, you will see the goalpost components as shown below. Remove the securing bands and the tube protection.



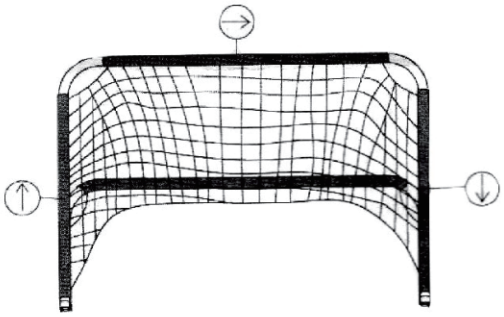
02

Take out the goalpost. Move the net sleeve from the left side to the right, insert the top left side of the goal into the bottom frame, and secure it with the hinge fixing. Then move the net sleeve to the other side, secure the remaining right part to the bottom frame, and secure in the same way.



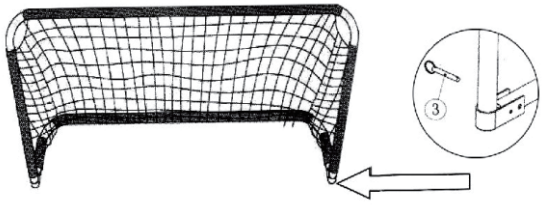
03

The goal net also fits around the entire circumference of the goal and keeps the bottom frame perpendicular to the top frame.



04

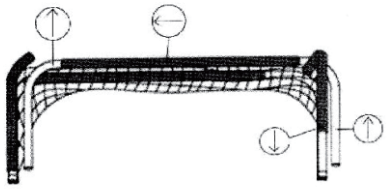
Install the goal with the provided pins.
For outdoor fixation, you can use the provided pegs.
The goal is now ready for use.



FR

01

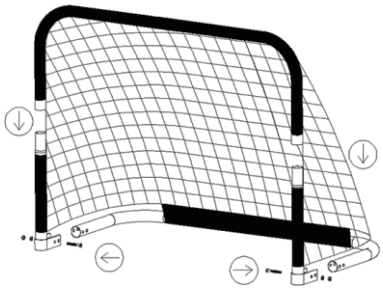
Quand vous ouvrez l'emballage, Vous verrez le but composé, voir ci-dessous.
Retirez les bandes de fixation et la protection du tube.



02

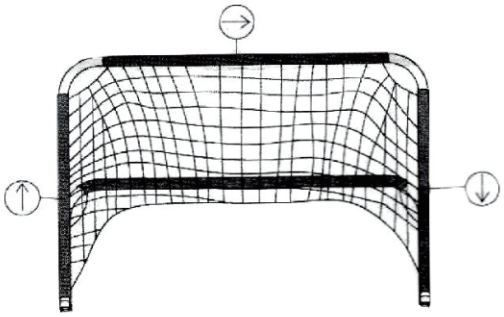
Sortez le but. Déplacez le manchon en filet du côté gauche vers la droite, insérez le côté supérieur gauche du but dans le cadre inférieur et fixez-le par la fixation de la charnière.

Déplacez ensuite le manchon en filet de l'autre côté, fixez la partie droite restante au cadre inférieur et fixez de la même manière.



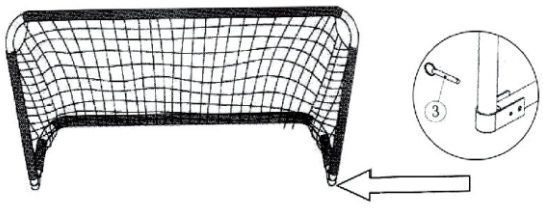
03

Le filet de but se place également sur toute la circonférence du but et maintient le cadre inférieur perpendiculairement au cadre supérieur.



04

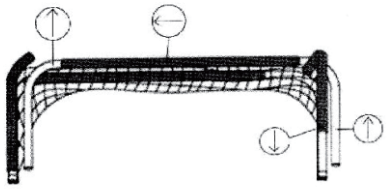
Installez le but avec des broches fournies.
Pour la fixation à l'extérieur, vous pouvez utiliser les chevilles fournies.
Le but est maintenant prêt à l'emploi.



ES

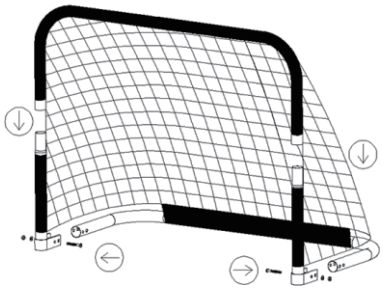
01

Cuando abra el embalaje, verá la portería como se muestra al lado.
Retire las cintas de sujeción y la protección del tubo.



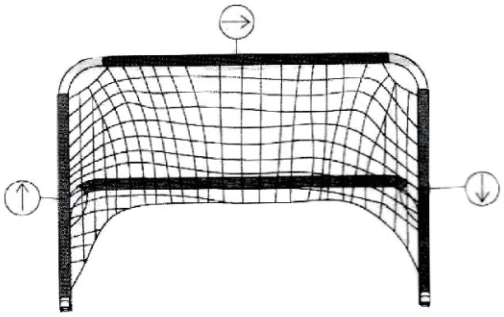
02

Saque la portería. Mueva la red desde el ladoizquierdo hacia la derecha. Inserte el ladosuperior izquierdo de la portería en el marcoinferior y fíjela mediante la bisagra. Luego mueva la red al otro lado, y fije la partederecha restante al marco inferior y ajústela de la misma manera.



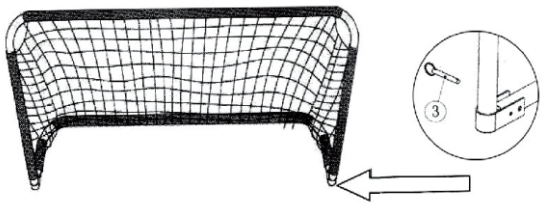
03

La red debe colocarse de forma uniforme alrededor de toda la circunferencia de laportería y el marco inferior perpendicular almarco superior.



04

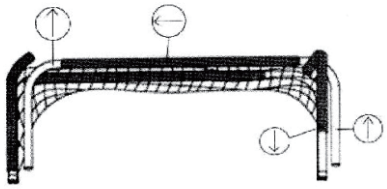
Fije la portería con los pasadores incluidos enel embalaje. Para fijar el exterior de la portería,puede usar los fijadores incluidos en elembalaje.
La portería ahora está lista para ser utilizada.



PT

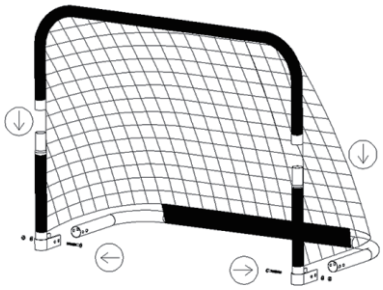
01

Ao abrir a embalagem, verá a baliza.Remover as correias fixação e a proteção do tubo.



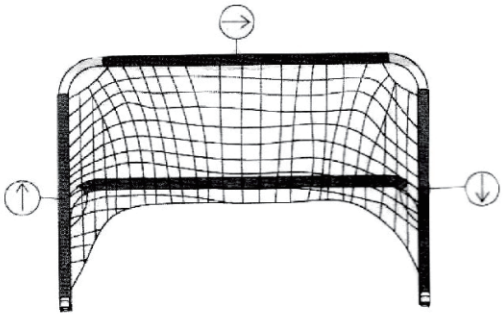
02

Retirar a baliza. Mova a rede do lado esquerdo para a direita,insira o lado superior esquerdo da baliza na estrutura inferior e fixe-a pela fixação da dobradiça.
Depois mover a rede para o outro lado, fixar o lado direito restante para na estrutura inferior e fixá-la da mesma forma.



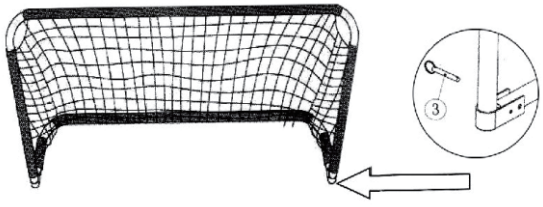
03

A rede deve ser colocada uniformemente em torno da circunferência da baliza. Segurar a estrutura inferior à moldura superior em ângulos rectos.
Posicionar o baliza.



04

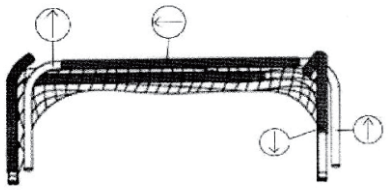
Fixar o baliza com os pinos incluídos na embalagem. Para fixar o exterior da baliza, pode utilizar os fixadores incluídos na embalagem.
A baliza está agora pronta a ser utilizado.



DE

01

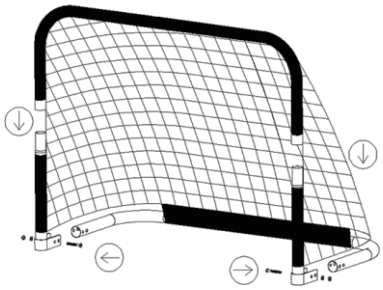
Wenn Sie die Verpackung öffnen, sehen Sie das zusammengesetzte Tor, wie unten dargestellt.
Bitte entfernen Sie zuerst die Befestigungsbänder und den Rohrschutz.



02

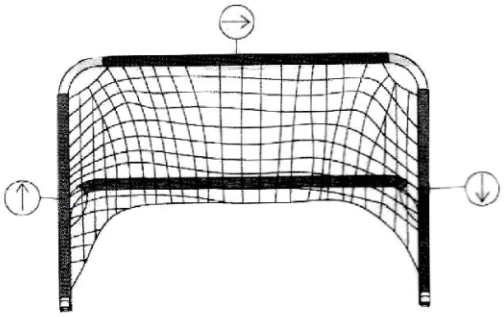
Nehmen Sie das Tor heraus. Bitte bewegen Sie die Netzhülle von der linken Seite nach rechts. Dann führen Sie bitte die linke obere Seite des Tores in den unteren Rahmen ein und befestigen Sie es durch die Befestigung des Scharniers.

Dann schieben Sie bitte die Netzhülse auf die andere Seite, befestigen den verbleibenden rechten Teil am unteren Rahmen und befestigen ihn auf die gleiche Weise.



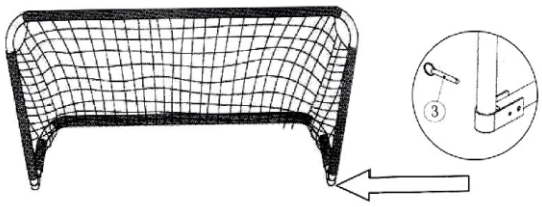
03

Die Netzhülle sollte gleichmäßig über den gesamten Torumfang gelegt werden und den unteren Rahmen senkrecht zum oberen Rahmen halten. Jetzt können Sie das Tor aufstellen.



04

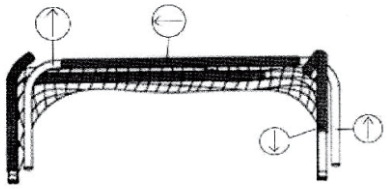
Bitte fixieren Sie das Tor mit den beiliegenden Stiften. Für die Befestigung im Außenbereich können Sie die beiliegenden Heringe verwenden.
Ihr Tor ist nun einsatzbereit.



IT

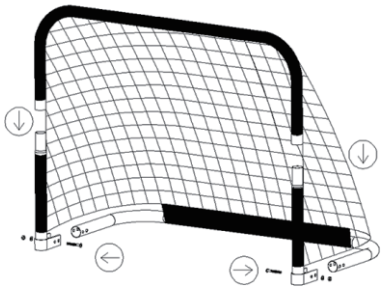
01

Quando aprite il pacco, vedrete i componenti della porta come mostrato di seguito. Rimuovere le fascette di fissaggio e la protezione del tubo.



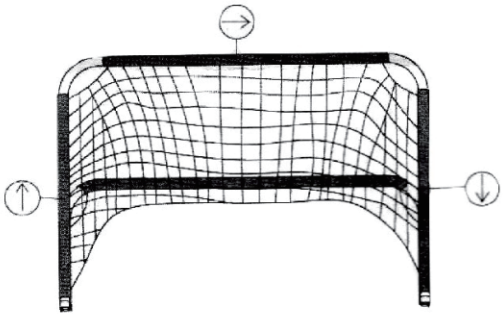
02

Tirate fuori la porta. Spostate la manica della rete da sinistra a destra, inserite il lato superiore sinistro della porta nel telaio inferiore e fissatelo con il fissaggio a cerniera. Quindi spostate la manica della rete dall'altro lato, fissate la parte destra rimanente al telaio inferiore e fissatela allo stesso modo.



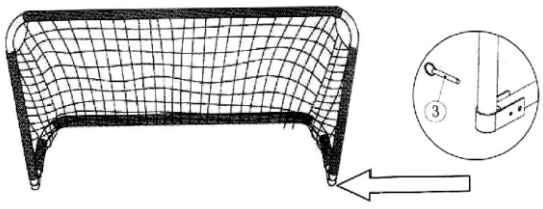
03

La rete della porta si adatta anche all'intera circonferenza della porta e mantiene il telaio inferiore perpendicolare al telaio superiore.



04

Installate la porta con i pioli forniti.
Per il fissaggio all'esterno, potete usare i picchetti forniti.
La porta è ora pronta per l'uso.



UK

If you have any questions, please contact our customer care center.
Our contact details are below:


0044-800-240-4004


enquiries@mhstar.co.uk

IMPORTER ADDRESS:
MH STAR UK LTD
Unit 27, Perivale Park,
Horsenden lane South
Perivale, UB6 7RH
MADE IN CHINA

ES

Si tiene alguna pregunta, comuníquese con nuestro Centro de Atención al Cliente.
Nuestros datos de contacto son los siguientes:


0034-931294512


atencioncliente@aosom.es

Importador/Fabricante/REP:
Spanish Aosom, S.L.
C/ Roc Gros, nº 15. 08550, Els Hostalets de Balenyà,
Spain.
B66295775
HECHO EN CHINA

FR

Si vous avez la moindre question, veuillez contacter notre centre d'assistance à la clientèle.
Nos coordonnées sont les suivantes:


0033-1-84166106


aosom@mhfrance.fr

Importé par/Fabricant/REP :
MH France
2, rue Maurice Hartmann
92130 Issy-les-Moulineaux
France
Fabriqué en Chine

PT

Se tiver alguma dúvida, por favor contacte o nosso Centro de Atendimento ao Cliente.
Os nossos dados de contacto são os seguintes:


0034-931294512


info@aosom.pt.

IMPORTADOR:
SPANISH AOSOM, S.L
C.ROC GROS N.15, 08550. ELS HOSTALETS DE BALENYÀ
TEL: 931294512 (SEG-SEX DAS 7:30H ÀS 16:30H)
INFO@AOSOM.PT
FEITO NA CHINA

DE

Wenn Sie Fragen haben, wenden Sie sich bitte an unser Kundendienstzentrum.
Unsere Kontaktdaten stehen unten:


0049-0(40)-88307530


service@aosom.de

Importeur/Hersteller/REP:
MH Handel GmbH
Wendenstraße 309
D-20537 Hamburg
Germany
IN CHINA HERGESTELLT

IT

In caso di dubbio, si prega di contattare il nostro centro assistenza clienti.
I nostri dettagli di contatto sono di seguito:


0039-0249471447


clienti@aosom.it

IMPORTATO DA/Produttore/REP:
AOSOM Italy srl
Centro Direzionale Milanofiori
Strada 1 Palazzo F1
20057 Assago (MI)
P.I.: 08567220960
FATTO IN CINA